ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

ze dne 24. dubna 2007

o uzavření účtů Evropské agentury pro léčivé přípravky za rozpočtový rok 2005

(2008/522/ES)

EVROPSKÝ PARLAMENT,

— s ohledem na konečnou účetní závěrku Evropské agentury pro léčivé přípravky za rozpočtový rok 2005 ([1]),

— s ohledem na zprávu Účetního dvora o ověření roční účetní závěrky Evropské agentury pro léčivé přípravky za rozpočtový rok 2005, spolu s odpověďmi agentury ([2]),

— s ohledem na doporučení Rady ze dne 27. února 2007 (5711/2007 – C6-0080/2007),

— s ohledem na Smlouvu o ES, a zejména na článek 276 této smlouvy,

— s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství ([3]), a zejména na článek 185 tohoto nařízení,

— s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 ze dne 31. března 2004, kterým se stanoví postupy Společenství pro registraci humánních a veterinárních léčivých přípravků a dozor nad nimi a kterým se zřizuje Evropská agentura pro léčivé přípravky ([4]), a zejména na článek 68 tohoto nařízení,

— s ohledem na nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2343/2002 ze dne 19. listopadu 2002 o rámcovém finančním nařízení pro subjekty uvedené v článku 185 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ([5]), a zejména na článek 94 tohoto nařízení,

— s ohledem na článek 71 a přílohu V jednacího řádu,

— s ohledem na zprávu Výboru pro rozpočtovou kontrolu a stanovisko Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin (A6-0099/2007),

1. konstatuje, že konečná účetní závěrka Evropské agentury pro léčivé přípravky za rozpočtové roky 2004 a 2005 má tuto podobu:

Výkaz příjmů a výdajů za rozpočtové roky 2004 a 2005

(v tis. EUR)

	2005	2004
Příjmy		
Poplatky za registrace	72 613	68 412
Dotace Komise včetně příspěvků z EHP	22 847	20 529
Dotace Společenství na léčivé přípravky pro vzácná onemocnění	6 110	4 026

([1]) Úř. věst. C 266, 31.10.2006, s. 4.
([2]) Úř. věst. C 312, 19.12.2006, s. 12.
([3]) Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Úř. věst. L 390, 30.12.2006, s. 1).
([4]) Úř. věst. L 136, 30.4.2004, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 1901/2006 (Úř. věst. L 378, 27.12.2006, s. 1).
([5]) Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 72.

(v tis. EUR)

	2005	2004
Příspěvky na programy Společenství	0	0
Správní příjmy	3 423	1 973
Různé příjmy	1 643	1 473
Celkem (a)	**106 636**	**96 413**
Výdaje		
Náklady na zaměstnance	40 057	34 333
Správní výdaje	17 022	11 224
Provozní výdaje	41 999	38 573
Odpisy	5 333	3 650
Ostatní výdaje	104	280
Celkem (b)	**104 515**	**88 060**
Provozní výsledek (c = a – b)	**2 121**	**8 353**
Finanční výsledek (e)	2 257	1 160
Hospodářský výsledek (f = c + e)	**4 378**	**9 513**

Zdroj: Údaje agentury. Tato tabulka podává souhrnný přehled údajů uvedených v roční účetní závěrce agentury.

2. schvaluje uzavření účtů Evropské agentury pro léčivé přípravky za rozpočtový rok 2005;

3. pověřuje svého předsedu, aby předal toto rozhodnutí výkonnému řediteli Evropské agentury pro léčivé přípravky, Radě, Komisi a Účetnímu dvoru a aby zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie* (řada L).

předseda — Hans-Gert PÖTTERING

generální tajemník — Harald RØMER